



XR 84 PLUS

Používateľská príručka

I

REPRODUKTOR S NAPÁJANÍM A PRIPOJENÍM BLUETOOTH

Používateľská príručka

BLUETOOTH
PRIPOJENIE

MP3
PREHRÁVA
Č

USB/
MICRO SD
KARTA
ČÍTAČKA

AUX VSTUP



* Ďalšie informácie a aktualizácie k tomuto produktu nájdete na: www.trevi.it

Nepoužívejte napájecí zdroj s napětím vyšším ako 5 V , môže dôjsť k poškodeniu prehrávača.

- Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch.
- Vyhňte sa používaniu v týchto prípadoch:
 - V blízkosti silných zdrojov tepla, napríklad ústredného kúrenia alebo kachlí.
 - Na veľmi vlhkých miestach, ako sú kúpeľne, bazény a pod.
 - Na veľmi prašných miestach.
 - Na miestach so silnými vibráciami.
 - Zariadenie umiestnite tak, aby bol vždy zabezpečený dostatočný priestor na voľnú cirkuláciu vzduchu (minimálne 5 cm).
- Nezakrývajte vetracie otvory.
- Ak sa do zariadenia dostane akákoľvek kvapalina, okamžite ho odpojte zo zásuvky a odnesť do najbližšieho autorizovaného servisného strediska TREVI.
- Pred zapnutím vždy skontrolujte, či sú napájací kábel aj prepojovací kábel správne zapojené.
- Na zariadenie neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej vode a na prístroj sa nesmú klást predmety naplnené vodou, napríklad vázy.
- Tento návod si odložte na neskoršie použitie.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Na čistenie sa odporúča používať mäkkú, mierne navlhčenú handričku. Vyhňte sa rozpúšťadlám a abrazívnym (drsňým) prostriedkom.

DÔLEŽITÉ

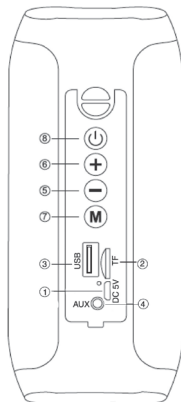
Konstrukcia tohto zariadenia zaručuje dlhú a bezchybnú prevádzku. Ak sa však vyskytne akýkoľvek problém, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

TREVI sa riadi zásadou neustáleho výskumu a vývoja. Preto sa môžu niektoré vlastnosti výrobkov líšiť od tých, ktoré sú tu uvedené.

UPOZORNENIE PRE SPRÁVNE POUŽÍVANIE NABÍJATEĽNEJ BATÉRIE

- Batériu nabíjajte pri okolitej teplote od 5 °C do 35 °C.
- Nenabíjajte ju dlhšie, než je potrebné, aby ste predišli riziku prehriatia a poškodenia.
- Nabíjanie nad odporúčaný čas alebo dlhšia nečinnosť môžu skrátiť životnosť batérie.
- Nabíjateľná batéria podlieha opotrebovaniu a jej výkon sa bude postupne znižovať.
- Pre dlhšiu životnosť batériu používajte od plného nabitia až po úplné vybitie a potom ju pred ďalším použitím znovu úplne nabite. Nabíjanie batérie, ktorá nebola úplne vybitá, môže viesť ku kratšej výdrži. V takom prípade niekoľkokrát zopakujte celý cyklus nabitia/vybitia.
- Vyhňte sa nabíjaniu batérie počas celej noci.

1. Konektor Micro USB na nabíjanie s LED indikátorom: červená svieti počas nabíjania, po úplnom nabití zhasne.
2. Vstup pre pamäťovú kartu MicroSD
3. USB vstup
4. Vstup AUX IN
5. Tlačidlo hlasitosť – / predchádzajúca skladba
6. Tlačidlo hlasitosť + / nasledujúca skladba
7. Tlačidlo MODE
8. Tlačidlo zap./vyp. / prehrávanie / pauza



NABÍJANIE

Reproduktor nabíjajte iba vtedy, keď je vypnutý.

1. Pomocou dodaného USB kábla pripojte koniec s konektorom Micro USB do micro-USB portu (1) a druhý koniec do USB portu počítača alebo USB nabíjačky (5 V, 1 A – nie je súčasťou balenia).
2. LED indikátor sa rozsvieti na červeno a signalizuje nabíjanie; po úplnom nabití zhasne. **Poznámka:** pri nízkom stave batérie sa niekoľkokrát prehrá hlasové hlásenie „Batéria je slabá, dobiť“, potom sa zariadenie automaticky vypne.

ZÁKLADNÉ OVĽADANIE

Reproduktor zapnete dlhým stlačením tlačidla napájania (8).

Stlačením tlačidla MODE (7) vyberte režim:

- Režim Bluetooth.
- Režim Micro SD – ak je v slotu (2) vložená pamäťová karta typu microSD, prehrávanie hudby sa spustí automaticky.

- Režim USB: ak je v slotu (3) vložená USB pamäť, zariadenie začne automaticky prehrávať skladby.
- Režim rádia.

NASTAVENIE HLASITOSTI

Stlače a podržte tlačidlá Hlasitosť – (5) alebo Hlasitosť + (6) a upravte hlasitosť.

POUŽITIE AUX IN

- Zapnite reproduktor.
- Pripojte dodaný kábel Micro USB/Jack do konektora AUX IN (4) a druhý koniec zapojte do externého zariadenia.
- Spustíte prehrávanie na externom zariadení.

POUŽÍVANIE KARTY MICRO SD/ USB PAMÄTE

- Zapnite reproduktor.
- Vložte kartu Micro SD do slotu (2) tak, aby kontakty smerovali k USB konektoru, alebo vložte USB pamäť.
- Prehrávanie sa spustí automaticky.
- Jedným stlačením tlačidla (5) preskočíte na predchádzajúcu skladbu, jedným stlačením tlačidla (6) prejdete na nasledujúcu skladbu.
- Stlačením tlačidla (8) prehrávanie pozastavíte; opätovným stlačením ho obnovíte.

POUŽÍVANIE BLUETOOTH

PÁROVANIE ZARIADENÍ

1. Umiestnite reproduktor k zariadeniu Bluetooth, s ktorým ho chcete spárovať.
2. Zapnite reproduktor a stláčajte tlačidlo MODE (7), kým nezaznie hlasové hlásenie „Bluetooth režim“.
3. Podľa pokynov vo svojom zariadení vyhľadajte reproduktor.
4. Nájdite reproduktor s názvom „XR 84 PLUS“ a ak bude potrebné, zadajte PIN „0000“.
5. Po spárovaní môžete prehrávať hudbu.

Poznámky:

- Bluetooth reproduktor pracuje vždy len s jedným pripojením naraz; počas bežnej prevádzky sa pripojenie nesmie prerušovať.
- Ak sa spárovanie Bluetooth so zariadením nepodarí, odstráňte iné Bluetooth zariadenie zo zoznamu pripojení, reštartujte Bluetooth reproduktor a vyhľadajte signál znova.

OVĽÁDANIE V REŽIME BLUETOOTH

- Jedným stlačením tlačidla (5) preskočíte na predchádzajúcu skladbu, jedným stlačením tlačidla (6) prejdete na nasledujúcu skladbu.
- Stlačením tlačidla (8) prehrávanie pozastavíte; opätovným stlačením pokračujete.
- Pri prichádzajúcom hovore stlačte tlačidlo (8) raz na prijatie hovoru a aktiváciu režimu handsfree; opätovným stlačením hovor ukončíte.

OBSLUHA RÁDIA

Pred použitím funkcie rádia pripojte kábel Micro USB do konektora (1) – bude slúžiť ako prijímacia anténa.

- Tlačidlom MODE (7) zvolíte funkciu rádia.
- Dlhým stlačením tlačidla MODE (7) spustíte vyhľadávanie a automatické uloženie rozhlasových staníc.
- Po uložení staníc stlačte tlačidlo (5) pre výber predchádzajúcej stanice alebo tlačidlo (6) pre výber nasledujúcej stanice.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Nabíjateľná batéria:	Vnútná lítiová 3,7 V, 1200 mAh
Napájanie:	5 V  1 A
Max. vysielač výkon Bluetooth:	0,8 mW
Vysielač frekvencia Bluetooth:	2,4 GHz
Rádiová frekvencia:	87,5 – 108,0 MHz
Rozmery:	160 × 70 × 70 mm
Hmotnosť:	380 g

INFORMÁCIE O VYBRATÍ A LIKVIDÁCII BATÉRIÍ

Upozornenie: vybratie a likvidáciu smie vykonávať iba technický personál!

Bez ohľadu na typ sa vybitá batéria nikdy nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu ani vhadzovať do ohňa či vody. Každý typ použitej batérie je potrebné recyklovať alebo odovzdať na určenom zbernom mieste.

Postup vybratia batérie:

1. Zložte mriežku reproduktora.
2. Odskrutkujte všetky skrutky a odstráňte zadný kryt skrinky.
3. Nájdite batériu, odpojte ju a vyberte.



Upozornenia pre správnu likvidáciu výrobku.

Symbol uvedený na zariadení znamená, že odpad sa musí odovzdať do „triedeného zberu“, a preto sa výrobok nesmie vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v špeciálnych „zberných dvoroch“ určených obcou alebo ho odovzdajte predajcovi pri kúpe nového výrobku. Triedenie odpadu a následné spracovanie, recyklácia a likvidácia podporujú výrobu zariadení z recyklovaných materiálov a znižujú negatívne vplyvy na životné prostredie aj na zdravie spôsobené nesprávnym nakladaním s odpadom. Nelegálna likvidácia výrobku môže viesť k uloženiu administratívnych sankcií.

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca TREVI vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu XR 84 PLUS je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXR84PLUS.pdf>

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť TREVI Spa týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu XR 84 PLUS je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXR84PLUS.pdf>



XR 84 PLUS



Strada Consolare Rimini-San Marino, 62, 47924 Rimini (RN), Taliansko
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430 - www.trevi.it - e-mail: info@trevi.it



EN Ak v návode na použitie nenájdete svoj jazyk, navštívte našu webovú stránku www.trevi.it, kde ho nájdete

FR Ak v návode na použitie nenájdete svoj jazyk, navštívte našu webovú stránku www.trevi.it, kde ho nájdete

DE Ak v návode na použitie nenájdete svoj jazyk, navštívte našu webovú stránku www.trevi.it, kde ho nájdete

ES Ak v návode na použitie nenájdete svoj jazyk, navštívte, prosím, našu webovú stránku www.trevi.it, kde ho nájdete.

PT Ak v návode na použitie nenájdete svoj jazyk, navštívte, prosím, našu webovú stránku www.trevi.it, kde ho nájdete.



Vyrobené v ČÍNE



XR 84 PLUS

Uživatelská příručka

I

REPRODUKTOR S NAPÁJENÍM A BLUETOOTH PŘIPOJENÍM

Uživatelská příručka

BLUETOOTH
PŘIPOJENÍ

MP3
PŘEHRAVA
Č

USB/
MICRO SD
KARTA
ČTEČKA

AUX VSTUP



* Další informace a aktualizace k tomuto produktu najdete na: www.trevi.it

POZNÁMKY K POUŽITÍ

Nepoužívejte napájecí zdroj s napětím vyšším než 5 V , mohlo by dojít k poškození přehrávače.

- Dlouhodobý poslech při vysoké hlasitosti může poškodit sluch.
- Nepoužívejte zařízení v následujících situacích:
 - V blízkosti silných zdrojů tepla, jako jsou ústřední topení nebo kamna.
 - Ve velmi vlhkém prostředí, například v koupelnách, u bazénů apod.
 - V místech se silnou prašností.
 - V místech vystavených výrazným vibracím.
 - Umístěte přístroj tak, aby měl vždy dostatek prostoru pro volnou cirkulaci vzduchu (alespoň 5 cm).
- Nezakrývejte větrací otvory.
- Pokud se do přístroje dostane jakákoli kapalina, ihned jej odpojte ze zásuvky a odнесите do nejbližšího autorizovaného servisního střediska TREVI.
- Před zapnutím přístroje vždy zkontrolujte, zda jsou napájecí kabel i propojovací kabel správně zapojeny.
- Na přístroj neumísťujte žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- Přístroj nesmí být vystaven kapající ani stříkající vodě a na jednotku nepokládejte nádoby naplněné vodou, například vázy.
- Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PÉČE A ÚDRŽBA

K čištění doporučujeme použít měkký, mírně navlhčený hadřík. Vyhněte se rozpouštědlům a abrazivním prostředkům.

DŮLEŽITÉ

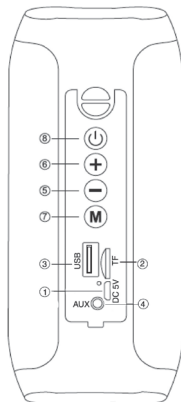
Konstrukce tohoto zařízení je navržena tak, aby zajišťovala dlouhodobý bezproblémový provoz. Pokud by se přesto vyskytl jakýkoli problém, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

TREVI uplatňuje politiku neustálého výzkumu a vývoje. Proto se u výrobků mohou objevit vlastnosti odlišné od zde uvedených.

UPOZORNĚNÍ PRO SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ DOBÍJECÍ BATERIE

- Baterii dobíjejte při okolní teplotě mezi 5 °C a 35 °C.
- Nedobíjejte déle, než je doporučená doba, abyste předešli riziku přehřátí a poškození.
- Dobíjení nad doporučenou dobu nebo dlouhá nečinnost mohou zkrátit životnost baterie.
- Dobíjecí baterie podléhá opotřebení a její výkon se bude postupně snižovat.
- Pro prodloužení životnosti baterie ji používejte po plném nabití až do úplného vybití a poté ji znovu plně nabíjте, než ji budete opět používat. Dobíjení baterie, která nebyla zcela vybitá, může vést ke zkrácení výdrže. V takovém případě několikrát zopakujte celý cyklus úplného nabití a vybití.
- Nenechávejte baterii nabíjet přes celou noc.

1. Konektor Micro USB pro nabíjení s LED indikátorem: Červená svítí během nabíjení a po úplném dobití zhasne.
2. Slot pro paměťovou kartu MicroSD
3. USB vstup
4. Vstup AUX IN
5. Tlačítko hlasitost – / předchozí skladba
6. Tlačítko hlasitost + / další skladba
7. Tlačítko MODE
8. Tlačítko zapnutí/vypnutí / přehrát / pauza



NABÍJENÍ

Reproduktor je potřeba nabíjet, když je vypnutý.

1. Pomocí dodaného USB kabelu připojte konec s konektorem Micro USB do micro-USB portu (1) a druhý konec do USB portu PC nebo do USB nabíječky (5 V, 1 A – není součástí balení).
2. LED kontrolka se během nabíjení rozsvítí červeně; po plném nabití zhasne. **Poznámka:** když je baterie téměř vybitá, zařízení několikrát přehraje hlasové hlášení „Battery is low, recharge“ a poté se automaticky vypne.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Reproduktor zapnete dlouhým stisknutím tlačítka napájení (8).

Stisknutím tlačítka MODE (7) vyberte:

- Režim Bluetooth.
- Režim Micro SD – pokud je v slotu (2) vložena paměťová karta microSD, automaticky se spustí přehrávání hudby.

- Režim USB: pokud je ve slotu (3) vložena USB flash paměť, zařízení začne automaticky přehrávat skladby.
- Režim rádia.

NASTAVENÍ HLASITOSTI

Pro nastavení hlasitosti stiskněte a podržte tlačítko Volume - (5) nebo Volume + (6).

POUŽITÍ AUX IN

- Zapněte reproduktor.
- Připojte dodaný kabel Micro USB/Jack do konektoru AUX IN (4) a druhý konec k externímu zařízení.
- Spusťte přehrávání na externím zařízení.

POUŽITÍ KARTY MICRO SD / USB PAMĚTI

- Zapněte reproduktor.
- Vložte kartu Micro SD do slotu (2) tak, aby kontakty směřovaly k USB konektoru, nebo vložte USB paměť.
- Přehrávání se spustí automaticky.
- Jedním stisknutím tlačítka (5) přejdete na předchozí skladbu, jedním stisknutím tlačítka (6) na další skladbu.
- Stiskněte tlačítko (8) pro pozastavení; pro pokračování přehrávání stiskněte znovu.

POUŽITÍ BLUETOOTH

PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1. Umístěte reproduktor vedle Bluetooth zařízení, které chcete spárovat.
2. Zapněte reproduktor a stiskněte tlačítko MODE (7), dokud se nezove hlasové hlášení „Bluetooth režim“.
3. Podle pokynů ve svém zařízení vyhledejte reproduktor.
4. Najděte reproduktor s názvem „XR 84 PLUS“ a v případě potřeby zadejte PIN „0000“.
5. Po spárování bude možné přehrávat hudbu.

Poznámky:

- Bluetooth reproduktor lze používat vždy jen s jedním připojením; během běžného provozu nelze připojení přerušovat.
- Pokud se spárování Bluetooth s externím zařízením nezdaří, odeberte jiné Bluetooth zařízení ze seznamu připojení, restartujte Bluetooth reproduktor a vyhledejte signál znovu.

OVLÁDÁNÍ V REŽIMU BLUETOOTH

- Jedním stisknutím tlačítka (5) přejdete na předchozí skladbu, jedním stisknutím tlačítka (6) přejdete na další skladbu.
- Stisknutím tlačítka (8) přehrávání pozastavíte, dalším stisknutím jej znovu spustíte.
- Při přichozím hovoru jednou stiskněte tlačítko (8) pro přijetí hovoru a aktivaci handsfree, dalším stisknutím hovor ukončíte.

OBSLUHA RÁDIA

Před použitím funkce rádia prosím zasuňte kabel Micro USB do konektoru (1); bude sloužit jako přijímací anténa.

- Tlačítkem MODE (7) zvolte funkci rádia.
- Dlouhým stiskem tlačítka MODE (7) spustíte vyhledávání a automatické uložení rozhlasových stanic.
- Po uložení stanic stiskněte tlačítko (5) pro předchozí stanici nebo tlačítko (6) pro následující stanici.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Dobíjecí baterie:	Vestavěná lithiová 3,7 V, 1200 mAh
Napájení:	5 V  1 A
Max. vysílací výkon Bluetooth:	0,8 mW
Vysílací frekvence Bluetooth:	2.4GHz
Rádiová frekvence:	87.5–108.0MHz
Rozměry:	160 x 70 x 70 mm
Hmotnost:	380 g

INFORMACE O VYJMUTÍ A LIKVIDACI BATERIÍ

Upozornění: vyjmutí a likvidaci smí provádět pouze odborný personál!

Ať už je použitý jakýkoli typ baterie, nikdy ji nevyhazujte do komunálního odpadu ani nevhazujte do ohně či vody. Každý typ použité baterie je nutné recyklovat nebo odevzdat na příslušném sběrném místě.

Postup pro vyjmutí baterie:

1. Sejměte mřížku reproduktoru.
2. Vyšroubujte všechny šrouby a sejměte zadní kryt přístroje
3. Najděte baterii, odpojte ji a vyjměte.



Pokyny pro správnou likvidaci výrobku.

Symbol uvedený na zařízení znamená, že odpad musí být odevzdán do „odděleného sběru“, a výrobek proto nesmí být vyhozen společně s komunálním odpadem. Výrobek je nutné odevzdat ve speciálních „sběrných dvorech“ určených obcí, případně jej při koupi nového výrobku předat prodejci. Oddělený sběr odpadu a následné zpracování, recyklace a likvidace podporují výrobu zařízení z recyklovaných materiálů a omezují negativní dopady na životní prostředí i zdraví způsobené nesprávným nakládáním s odpady. Nelegální likvidace výrobku může vést k uložení správních sankcí.

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce TREVI prohlašuje, že rádiové zařízení typu XR 84 PLUS je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXR84PLUS.pdf>

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost TREVI Spa prohlašuje, že rádiové zařízení typu XR 84 PLUS je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXR84PLUS.pdf>



XR 84 PLUS



Strada Consolare Rimini-San Marino 62, 47924 Rimini (RN), Itálie
Tel.: 0541/756420 – Fax: 0541/756430 – www.trevi.it – e-mail: info@trevi.it



EN Pokud v návodu nenajdete svůj jazyk, navštivte prosím naše webové stránky www.trevi.it, kde ho najdete

FR Pokud v návodu nenajdete svůj jazyk, navštivte prosím naše webové stránky www.trevi.it, kde ho najdete

DE Pokud v návodu nenajdete svůj jazyk, navštivte prosím naše webové stránky www.trevi.it, kde ho najdete

ES Pokud v návodu nenajdete svůj jazyk, navštivte prosím naše webové stránky www.trevi.it, kde jej najdete.

PT Pokud v návodu nenajdete svůj jazyk, navštivte prosím naše webové stránky www.trevi.it, kde jej najdete.



Vyrobena v ČÍNE